**履歴書**　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　西暦　　　　2015　　年　9　月　2　日現在

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **氏名**  **カタカナ**　 グエン・ティ・ンガー | | | |  | |
| **氏名**  **ベトナム語** Nguyễn Thị Nga | | | |
| **生年月日** | 西暦　　　1988　　年　8　月 16日生（満　　2７　歳） | | 性別 ：　女 |
| **現住所**  Số 4-C1,Tổ 32, Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội | | | | **電話**  0984335370 | |
| **帰省先**  Đức Long, Quế Võ, Bắc Ninh | | | | **電話** | |
| **メールアドレス**  q.nga1608@gmail.com | | | | **国　　籍** | **ベトナム** |
| **年** | **月** | **学　　　　歴** | | | |
| ２００４ | ９ | 高校学校　入学 | | | |
| ２００７ | ６ | 高校学校　卒業 | | | |
| ２００７ | ９ | 越日外国語・工科短期大学　・日本語学部　入学 | | | |
| ２０１０ | ６ | 越日外国語・工科短期大学　・日本語学部　卒業 | | | |
| ２０１０ | ９ | ハノイ国家大学・外国語大学・日本語学部　入学 | | | |
| ２０１１ | １０ | ハノイ国家大学・法科大学　入学 | | | |
| ２０１４ | ６ | ハノイ国家大学・外国語大学・日本語学部　卒業 | | | |
| ２０１４ | １２ | ハノイ国家大学・法科大学　卒業 | | | |
|  |  |  | | | |
|  | **月** | **職歴　及び　インターンシップ、アルバイト歴** | | | |
| ２０１１ | ６ | 日本食レストランにアルバイトとして勤務 | | | |
| ２０１１ | ８ | 日本食レストラン　退職 | | | |
| ２０１１ | １０ | 日本人2名にベトナム語を２年間教える | | | |
| ２０１１ | １０ | ベトナム人に日本語初級を１年間半教える | | | |
| ２０１３ | ４ | 三重金属という企業のスタッフとして半年間通訳する | | | |
| ２０１４ | ９（２５日） | 新聞配達の留学生として日本に入国 | | | |
| ２０１４ | １２(２日） | 日本を出国・ハノイへ帰る | | | |
| ２０１５ | １～現在 | フリー翻訳・通訳 | | | |

**自己紹介書**

|  |  |
| --- | --- |
| **日本語学習の動機** | 日本は世界中でも最先進国と言われているが、ベトナムはまだそのようには発展していない国である。日本人は日本がそのように発達するためにどうのようにしたかと色々考えさせられている。私は日本人の行っていることを学びたい。そのことが学べるように、まず日本人の考え方や習慣・文化などを理解しなければならないと思う。そのため、一番大切なのは言語の面であろうと思う。もしチャンスがあれば日本で勤務したいと希望している**。** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **免許・資格・賞罰** | **年** | **月** |  |
| 2010 | 3 | 大学のボランティア活動及びハノイの桜祭りボランティア活動 |
| 2011 | 11 | 日本語スピーチコンテスト　最終審査 |
| 2013 | 5 | 日本語フェスティバルボランティア活動 |
| 2013 | 7 | 日本語能力試験のN2証明書取得 |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **得意な科目・分野**  語学（日本語）、法律 | **趣味・特技**  人間や法律に関する読書、ショッピング、旅行、欧米の音楽を聞くこと |

|  |  |
| --- | --- |
| **自己ＰＲ** | 私は、日本語力に自信がある。　資格としては日本語検定N2を取得している。日本語の能力は、グローバルな企業において意思疎通を確実なものとするために必要なものであると考えた。　正しい日本語を身につけたことで、公の場でも、自分の言葉に自信を持って話すことができるようになり、特に、正しい言葉を自然に話すことができるようになった結果、以前よりも、話す内容や話の組み立て方を工夫する余裕が生まれた。私は貴社で勤務を志望しておりますが、貴社での業務において、誰に対しても失礼のない対応をとることができる自信がある。さらに、私の専門ではないがオフィスのエクセルとワードの基本的知識を持っており、加えて、簡単な日常会話レベルでの英会話も可能である。 |